



*“Танец
это вся моя жизнь”*

Рудольф Нурiev



“La danza è tutta la mia vita” Rudolf Nureyev

“You live as long as you dance” Rudolf Nureyev



Le Ballet

Гармония танца выражается в мозаике с элементами разных размеров, которая приводит свет в движение, как в балете.

L'armonia della danza si ritrova nel mosaico a tessera variabile che muove la luce come in un balletto.

You can find the harmony of dance in the variable dot mosaics, whose light creates the same movement effect as in a ballet.



*“Жизнь меняется,
а с ней и танец.”
Галина Уланова*

“La vita cambia e così la danza.” Galina Ulanova

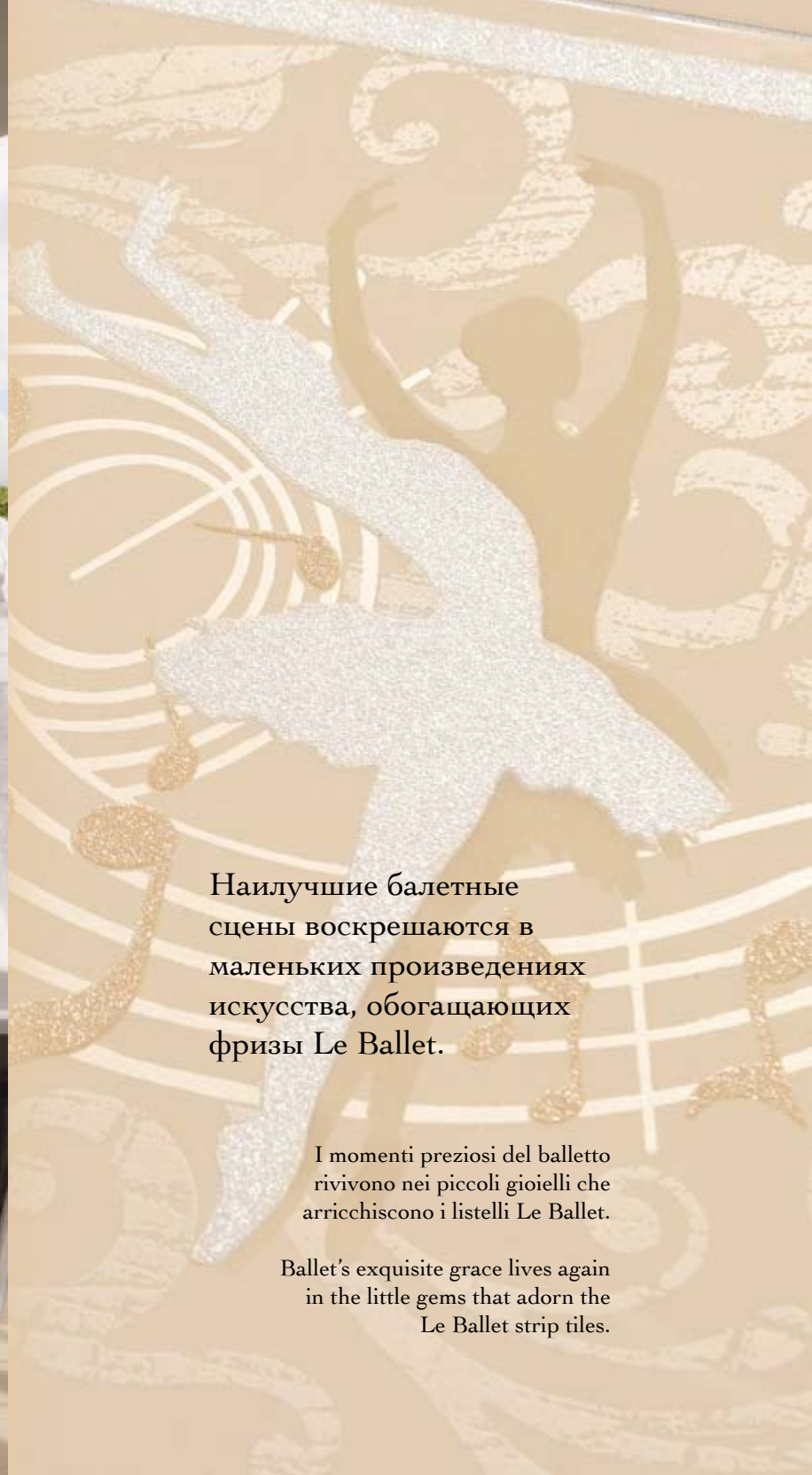
“Life changes and so does dance.” Galina Ulanova

*“Панец - это движение,
движение - это жизнь.”
Людмила Чиряева*



“La danza è movimento, il movimento è vita.” Ludmilla Chiriaeff

“Dance is movement, and movement is life.” Ludmilla Chiriaeff



Наилучшие балетные
сцены воскрешаются в
маленьких произведениях
искусства, обогащающих
фризы Le Ballet.

I momenti preziosi del balletto
rivivono nei piccoli gioielli che
arricchiscono i listelli Le Ballet.

Ballet's exquisite grace lives again
in the little gems that adorn the
Le Ballet strip tiles.



Le Ballet

Ценные детали,
пробуждающие чувства.
А кроме того - тюль, шелк,
вышивка. Штрихи высокого
класса, подчеркивающие
уникальный декор.

Dettagli preziosi che risvegliano i sensi.
E poi il tulle, la seta, i ricami. Tocchi di classe
che esaltano un decoro unico.

Exquisite details that reawaken the senses.
Tulle, silk, embroidery. Touches of class that
emphasise a unique decorative concept.



Le Ballet

Ноты сопровождаются
балетными па, как в самом
настоящем танце.

Le note si accompagnano ai
passi del balletto come in una
vera e propria danza.

Notes accompanying
ballet steps, in a dance
of intricate beauty.



“Сущность любого
искусства - даря удовольствие,
получать удовольствие.”

Михаил Барышников

“L'essenza dell'arte è provare piacere nel dare piacere” Mikhail Baryshnikov

“The essence of art is to have pleasure in giving pleasure.” Mikhail Baryshnikov



Le Ballet

Коллекция Le Ballet была разработана для создания волшебной атмосферы классического балета. Использование современных материалов придает декору ценность, способную осветить новым светом те интерьеры, которые он украшает.

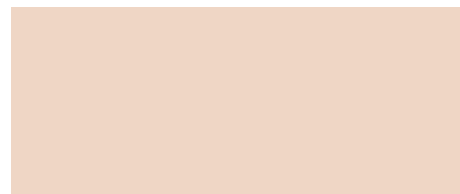
La collezione le Ballet è stata studiata per ricreare le atmosfere magiche del balletto classico. L'utilizzo di materiali innovativi rende il decoro prezioso, in grado di illuminare di nuova luce gli ambienti che arreda.

The Ballet collection re-creates the magical enchantment of this timeless art form. The use of innovative materials gives the decoration a special gleam, adding new light to interior design schemes.



ФОРМАТЫ/ЦВЕТА/ДЕКОР/ОТДЕЛКА

formati/colori/decori/finiture - sizes/colours/decor/finishes



650H1R PINK 25x60 ■ 60



650H1RZ LE BALLET PINK FASCIA 25x60 ■ 49



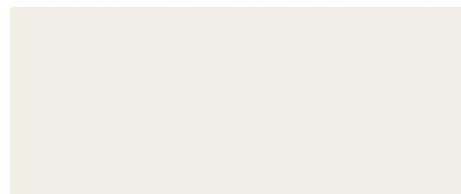
L50H1 PINK MATITA GLITTER 2x60 ■ 33



L970H1Z LE BALLET PINK LIST. 3,3x60 ■ 27



AE0H1L PINK ANG. MATITA GLITTER 2x2 ■ 26



650H0R WHITE 25x60 ■ 60



L50H0 WHITE MATITA GLITTER 2x60 ■ 33



AE0H0L WHITE ANG. MATITA GLITTER 2x2 ■ 26



650H7R BEIGE 25x60 ■ 60



L50H7 BEIGE MATITA GLITTER 2x60 ■ 33



AE0H7L BEIGE ANG. MATITA GLITTER 2x2 ■ 26



650H7RZ LE BALLET BEIGE FASCIA 25x60 ■ 49



L970H7Z LE BALLET BEIGE LIST. 3,3x60 ■ 27



650H1RT LE BALLET PINK DECORO A 25x60 (3 pz) ■ 91



650H1RV LE BALLET PINK DECORO B 25x60 (3 pz) ■ 91

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

pezzi speciali - trims

RC0H0E WHITE
RACC. JOLLY EST. 1x25
■ 13

AE0H0E WHITE
ANG. RACC. JOLLY EST.
■ 21

RC0H1E PINK
RACC. JOLLY EST. 1x25
■ 13

AE0H1E PINK
ANG. RACC. JOLLY EST.
■ 21

RC0H7E BEIGE
RACC. JOLLY EST. 1x25
■ 13

AE0H7E BEIGE
ANG. RACC. JOLLY EST.
■ 21



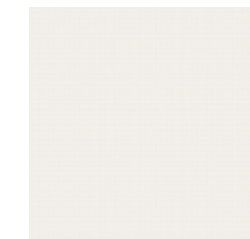
650H7RT LE BALLET BEIGE DECORO A 25x60 (3 pz) ■ 91



650H7RV LE BALLET BEIGE DECORO B 25x60 (3 pz) ■ 91

ПОЛЫ ИЗ КЕРАМОГРАНИТА

pavimenti coordinati in gres porcellanato
matching floor glazed porcelain stoneware



392D0R BIANCO RETT. 31,5x31,5 ■ 63



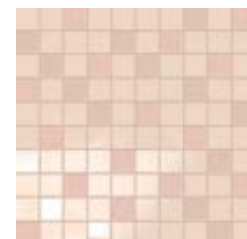
391C7R ROSA RETT. 31,5x31,5 ■ 63



39231R BEIGE RETT. 31,5x31,5 ■ 63



I310H1Z LE BALLET PINK MOSAICO 31,5x31,5 ■ 45



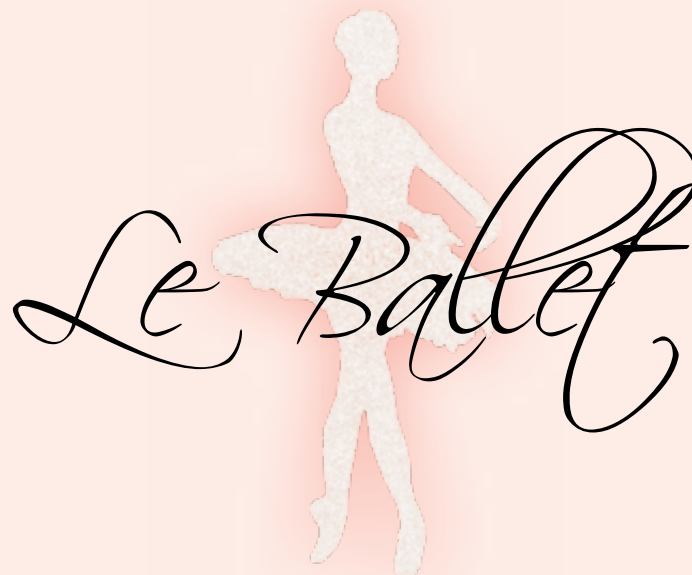
I310H1B PINK MOSAICO BASIC 31,5x31,5 ■ 38



I310H7Z LE BALLET BEIGE MOSAICO 31,5x31,5 ■ 45



I310H7B BEIGE MOSAICO BASIC 31,5x31,5 ■ 38



EMIL
CERAMICA

Via Ghiarola Nuova, 29
41042 Fiorano Modenese (Mo)
Tel. +39 0536 835111
Fax Italia +39 0536 835958 - Fax Export +39 0536 835490
www.emilceramica.it - contact@emilceramica.it